



**UKRAINE
SEAFARERS TRAINING
CENTRE**

42, Kanatna Str., Odesa
Tel.: +380(482) 35-81-13, +380(48) 737-30-58
Tel/Fax.: +380(482) 35-77-89
E-mail: info@seafarer.od.ua
WWW: http://seafarer.od.ua

CERTIFICATE # [REDACTED]

Issued under provisions of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended.

This is certify, that

IGOR NAGYBYN

Date of birth: [REDACTED]

has successfully completed the course of training approved by the Maritime Administration of Ukraine on the syllabus

**PROFICIENCY IN SURVIVAL CRAFT AND
RESCUE BOATS**

(OTHER THAN FAST RESCUE BOATS)

specified in Regulation VI/2 of the above Convention and meets the standards of competence specified in the Section A-VI/2, paragraphs 1-4 of the STCW Code.



Director of the Centre [REDACTED]

Chief of the Course [REDACTED]

Date of Issue

28.12.11

Date of expire

28.12.16

Inquires concerning this certificate should be addressed to the State Register of Ukrainian seafarers' documents:

Tel/fax: 38(044)4637795

e-mail: srdskiev@kv.ukrtel.net

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulation I/2, paragraph 9 of the Convention while serving on a ship.

UNIVERSIDAD MARÍTIMA INTERNACIONAL DE PANAMÁ
INTERNATIONAL MARITIME UNIVERSITY OF PANAMA



CURSO DE SUFICIENCIA EN EL MANEJO
DE EMBARCACIONES SALVAVIDAS Y BOTES DE RESCATE
PROFICIENCY IN SURVIVAL CRAFT AND RESCUE BOAT COURSE

El Rector de la Universidad Marítima Internacional de Panamá, CERTIFICA que
The Rector of the International Maritime University of Panama, CERTIFIES that

Ricardo X. Campbell R.

Cédula No.:




Identification No.:

HA SUPERADO CON ÉXITO EL CURSO DE SUFICIENCIA EN EL MANEJO DE EMBARCACIONES SALVAVIDAS Y BOTES DE RESCATE
HAS SUCCESSFULLY COMPLETED THE PROFICIENCY IN SURVIVAL CRAFT AND RESCUE BOAT COURSE

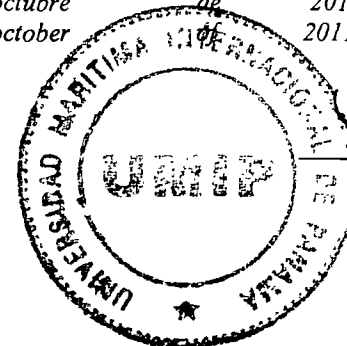
EN CONFORMIDAD con la Regla VI/2,1, Sección A-VI/2, 1,2,3,4, Tabla A-VI/2-1 del Convenio Internacional de la O.M.I
In accordance with requirements of the Regulation VI/2,1, Section A-VI/2, 1,2,3,4, Table A-VI/2-1 of the International Convention

Sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar 1978, enmendado.
on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers (STCW), 1978, as amended.

Dado en la ciudad de Panamá el 4 de octubre de 2011
Issued in Panama City on 4 of october 2011


Secretario General

Reg N° 




Rector



QVALITAS INTERNATIONAL
Research, Development and Training Institute

CERTIFICATE OF TRAINING

This is to certify that:
El presente documento certifica que:

Bolivar Diaz, Javier Enrique

ID [REDACTED]

Has successfully completed a training programme on:
Ha completado exitosamente un programa de entrenamiento en:

Proficiency in Survival Craft and Rescue Boats other than Fast Rescue Boats

Suficiencia en el manejo de embarcaciones de supervivencia y botes de rescate que no sean botes de rescate rápido.

Approved by the Panama Maritime Authority as meeting the requirements laid down on the
Aprobado por la Autoridad Maritima de Panamá en cumplimiento de los requisitos plasmados en el

STCW 78 Convention as amended, Regulation VI/2-1, Section A-VI/2, Paragraph 1-4 and Table A-VI/2-1
Convenio STCVV 78 enmendado Regla VI/2-1, Sección A-VI/2, Párrafo 1-4 y cuadro A-VI/2-1

And has also met the additional criteria specified in the STCW Convention, applicable to this certificate.
Y también ha cumplido con los criterios adicionales especificados en el Convenio STCVV, aplicables a esta certificación.

Birthdate: [REDACTED]

Fecha de Nacimiento:

Date of Issuance: 05-May-14

Fecha de emisión:

Place of Issuance: Panama, Republic of Panama

Lugar de emisión:



[REDACTED]
Signature of the holder